



ACP-EU JOINT PARLIAMENTARY ASSEMBLY
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE PARITAIRE ACP-UE

Commissione politica

ACP_PV (2016)0611

PROCESSO VERBALE

della riunione dell'11 giugno 2016, dalle 15.00 alle 18.30
Windhoek (Namibia)

La riunione ha inizio sabato 11 giugno 2016 alle 15.10, sotto la presidenza di Michael Gahler.

Il copresidente comunica il regime linguistico.

1. Approvazione dell'ordine del giorno OJ – AP 102.041v01-00

L'ordine del giorno è approvato.

2. Approvazione del processo verbale della riunione del 17 e 18 marzo 2016 a Bruxelles PV – AP102.014v01-00

Il processo verbale è approvato.

3. Comunicazioni del copresidente

Il copresidente comunica i due temi dei seminari:

- "Energie rinnovabili: creare il nostro futuro sostenibile", presso l'Università di scienza e tecnologia della Namibia
- "Le associazioni per la tutela dell'ambiente quali strumenti per promuovere un programma di sussistenza sostenibile", presso il centro conferenze Safari.

Il copresidente informa i deputati dell'inaugurazione formale della sessione e di due ricevimenti ufficiali ai margini della sessione.

4. **Limiti costituzionali ai mandati presidenziali**

Correlatori: Ignazio Corrao e Tulia Ackson (Tanzania)

- Esame del documento di lavoro DT – AP102.028v01-00

Daniel Shumba (Zimbabwe), in sostituzione di Tulia Ackson (Tanzania), e Isabella Adinolfi, in sostituzione di Ignazio Corrao, presentano il documento di lavoro.

Intervengono: Vicky Katumwa Mukalay (Repubblica democratica del Congo), Jean-Luc Schaffhauser, Mémounatou Ibrahima (Togo), Carlos Zorrinho, Ahamada Soukouna (Mali), Alpha Ousmane (Burkina Faso), Robert Gbian (Benin), Gilbert Mangole (Botswana), Cécile Kashetu Kyenge, Michael Gahler, Gberi Kombo (Camerun), Kristin de Peyron (SEAE) e Saywah Dunah (Liberia).

Daniel Shumba (Zimbabwe) e Isabella Adinolfi concludono la discussione.

5. **Decisione in merito al titolo della prossima relazione**

- Scambio di opinioni

Intervengono: Cécile Kashetu Kyenge, Isabella Adinolfi, Daniel Shumba (Zimbabwe), Ahamada Soukouna (Mali), Bodil Valero, Carlos Zorrinho e Abdoulaye Touré (Costa d'Avorio).

Decisione: il titolo della prossima relazione sarà "Il finanziamento dei partiti politici nei paesi ACP e UE".

Il calendario sarà il seguente: primo scambio di opinioni con gli esperti invitati, 13-14 ottobre 2016; scambio di opinioni sulla base di un documento di lavoro, 17 dicembre 2016; esame del progetto di relazione, primavera 2017; approvazione del progetto di relazione in commissione, giugno 2017.

6. **Migrazione, pace e sicurezza in Africa**

- Scambio di opinioni con Josiah Ogina, direttore regionale per l'Africa meridionale, Organizzazione internazionale per le migrazioni (OIM)

Josiah Ogina, direttore regionale per l'Africa meridionale presso l'Organizzazione internazionale per le migrazioni (OIM), ribadisce la necessità di coerenza nelle politiche regionali, nazionali e globali. Sottolinea inoltre il collegamento tra migrazione irregolare e criminalità e sostiene la necessità di affrontare le cause alla radice della migrazione, come la mancanza di opportunità nei paesi di origine, e di reagire in maniera più efficace alle catastrofi naturali e a quelle causate dall'uomo.

Intervengono: Joyce Laboso (Kenya), Gilbert Mangole (Botswana), Saywah Dunah (Liberia), Cécile Kashetu Kyenge, Alpha Ousmane (Burkina Faso), Daniel Shumba (Zimbabwe), Bodil Valero, Domenico Rosa (CE) e Kristin de Peyron (SEAE).

7. **Miglioramento della governance partecipativa mediante il decentramento e il rafforzamento della governance a livello locale**

Correlatori: James Kembi-Gitura (Kenya) e Aymeric Chauprade

- Esame degli emendamenti AM – AP101.981v01-00
- Approvazione del progetto di relazione DR – AP101.981v01-00

James Kembi-Gitura (Kenya) presenta il progetto di relazione e alcune osservazioni sugli emendamenti.

Emendamenti approvati: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 17, 21, 22, 24, 25, 26, 28, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 42, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 61, 62, 63, 65, 68, 69, 72, 73, 75, 78 e 79.

Emendamenti respinti: 10, 13, 15, 16, 18, 19, 20, 23, 27, 29, 33, 43, 44, 46, 53, 60, 64, 66, 67, 70, 71, 74, 76 e 77.

Emendamenti decaduti: 39.

Decisione: il progetto di relazione, così modificato, è approvato all'unanimità.

La riunione prosegue sotto la presidenza di Abdoulaye Touré (copresidente), Costa d'Avorio.

8. **Dialogo politico ai sensi dell'articolo 8 dell'accordo di Cotonou**

- Scambio di opinioni con il Servizio europeo per l'azione esterna

Kristin de Peyron (SEAE) riferisce che il SEAE ha avviato un processo volto a rendere il dialogo politico più strategico, ad affrontare le questioni in maniera più proattiva e costruttiva e ad ampliare il dialogo a un numero maggiore di controparti. Ribadisce inoltre che la consultazione sull'articolo 96 con il Burundi è in corso e che una missione per il proseguimento delle attività è prevista per dicembre 2016.

9. **Situazione politica nei paesi ACP e negli Stati membri dell'UE**

- Scambio di opinioni

Intervengono: Babiker Mohamed Tom Bakhit Dafaala (Sudan) e Cécile Kashetu Kyenge.

I deputati riferiscono in merito a questioni politiche in alcuni dei paesi ACP: per quanto riguarda il Sudan, sulle sanzioni, sulla CPI e sulla situazione in Darfur; sui massacri nel Congo occidentale; sulla migrazione di minori non accompagnati e sull'esclusione dei disabili da parte della società.

10. **Varie**

Vicky Katumwa (Repubblica democratica del Congo) si lamenta degli attacchi sistematici nei confronti della Repubblica democratica del Congo durante la

discussione.

11. Data e luogo della prossima riunione

La prossima riunione si terrà il 13 e il 14 ottobre 2016 a Bruxelles.

La riunione termina alle 18.35.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNÍH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČÍH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Мesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)	
EP/PE	ACP Abdoulaye Toure (Cote d'Ivoire)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Zastupnici/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/ Kérviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter	
EP/PE	ACP Salomão Luheto Xirimimbi (Angola), Gilbert Mangole (Botswana), Alpha Ousmane (Burkina Faso), Gberi Kombo (Cameroon), Alphonse Koua (Congo), Vicky Katumwa (DRC), Omar Abdi Said, Mohamed Youssouf Goumaneh (Djibouti), Lalisa Birhanu Geleta (Ethiopia), Ashneel Sudhakar, Mesake Ledua (Fiji), Ahamada Soukouna (Mali), Daniel K. Shumba (Zimbabwe)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Zamjenici/Suppléants/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter	
EP/PE	Ryszard Antoni Legutko, Francesc Gambus, Neena Gill, Ryszard Czarnecki
По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Josiah Ogina (IOM)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Domenico Rosa, Filippo Cristini	
Европейска служба за външна дейност/Servicio Europeo de Acción Exterior/Evropská služba pro vnější činnost/ EU- Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa väliteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Service européen pour l'action extérieure/Europaska služba za vanjsko djelovanje/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmy tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Služba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/ Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnosť/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)	
Kristin de Peyron	

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

EP members/députés PE: Jean-Luc Schaffhauser, Javier Nart, Piernicola Pedicini

ACP: Antonio Jaime (Angola), Gérard Gbenonchi, Marcellin Ahonoukoun, Adolphe Djiman, Djidjoho Barthélémy Boton (Benin), Emmanuel Lankande (Burkina Faso), Immaculée Nahayo, Léopold Hakizimana, Sylvère Bavugamenshi (Burundi), Ahmadou Mohamadou, Therese Menjo Eloumba, Paul Tchatchouang, Ignatius Bayin Dingha (Cameroon), Imi Nenyengiue, Tochi Kabuzamba Lubinga, Jean Golbert Aima Tshandia (DRC), Michael Tesfai Hagos (Eritrea), Jean Pierre Mba Alloumba, Darnelle Ditengou (Gabon), Charles M. Munyua, Gertrude Chebet (Kenya), Mamadou Diarrassouba, Diallo Aissata Toure, Moussa Diarra, Mahamadou Diallo (Mali), Cuagin Ahmoudeitt (Mauritania), António Augusto Eduardo Namburete (Mozambique), Aisha Kotoko (Nigeria), David Madlala (South Africa), Afaf Ahmed Abdelrahman, Aynen Atem, Khalid Nazar, Taj Aldeen Osman, Babiker Mohamed Toum (Sudan), Mémounatou Ibrahima, Ayawavi Demba Tignokpa (Togo)

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE	Palassof
S&D	Savignat
ALDE	Vanden Broucke
ECR	
Verts/ALE	
GUE/NGL	
EFDD	Agnello
ENF	
NI	

Секретариат на Асамблејта/Secretaría de la Asamblea/Sekretariát shromáždění/Forsamlingens sekretariat/Sekretariat der Versammlung/Assamblee sekretariaat/Γραμματεία της Συνέλευσης/Assembly secretariat/Secrétariat de l'assemblée/Tajništvo skupštine/Segretariato dell'Assemblea/Asamblejas sekretariāts/Asamblējos sekretoriatas/A Közgyűlés titkársága/Segretarjat tal-Assemblea/Secretariaat van de Vergadering/Sekretariat Zgromadzenia/Secretariado da assembleia/Secretariatul adunării/Sekretariát zhromaždenia/Sekretariat skupščine/Edustajakokouksen sihteeristö/Forsamlingens sekretariat

EP/PE	ACP
Pribaz, Pellegrims, Haglund	Chilimboyi

Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten

Urban, Collada De Lara

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredsa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviseelő/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman